

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στο Σχέδιο Νόμου κύρωσης της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβερνήσεως της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ομοσπονδιακής Κυβερνήσεως της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας για την οικονομική και τεχνολογική συνεργασία

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

1. Την 9^η Μαΐου 2002 υπεγράφη στο Βελιγράδι μεταξύ της Ελληνικής Κυβέρνησης και της Ομοσπονδιακής Κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας συμφωνία οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας.
2. Η συμφωνία αυτή σκοπό έχει να εξασφαλίσει την ανάπτυξη των οικονομικών σχέσεων της Ελλάδος με την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας σε σύγχρονες βάσεις, στο γενικότερο πλαίσιο ανάπτυξης των διμερών σχέσεων με χώρες οι οποίες παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για τους Έλληνες επιχειρηματίες.
3. Στόχος της συμφωνίας είναι η ανάπτυξη της οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών, σε τομείς κοινού ενδιαφέροντος και προς το αμοιβαίο όφελος.
4. Η συμφωνία περιλαμβάνει προοίμιο και έξι άρθρα, έχει απεριόριστη διάρκεια ισχύος με δυνατότητα καταγγελίας με εξαμήνη προειδοποίηση και περιλαμβάνει τους στόχους και τους τομείς συνεργασίας, καθώς και τα μέσα για την υλοποίησή της.

Ειδικότερα:

- 
- Άρθρο 1: Περιγράφονται οι στόχοι και το πλαίσιο της συνεργασίας.
 - Άρθρο 2: Περιγράφονται ενδεικτικά οι τομείς συνεργασίας που ενδιαφέρουν ιδιαίτερα τις δύο πλευρές.
 - Άρθρο 3: Προβλέπονται τα μέσα για την υλοποίηση και διευκόλυνση της οικονομικής συνεργασίας.
 - Άρθρο 4: Αφορά ειδικότερα την ανάπτυξη της τεχνολογικής συνεργασίας.
 - Άρθρο 5: Προβλέπει τη σύσταση Μικτής Επιτροπής, η οποία σκοπό έχει την εξασφάλιση της εφαρμογής της συμφωνίας.
 - Άρθρο 6: Τελικό άρθρο, προβλέπει τα της θέσεως σε ισχύ, διάρκειας και καταγγελίας της συμφωνίας.

Θέτοντες τα ανωτέρω υπόψη της Βουλής των Ελλήνων, εισηγούμαστε την ψήφιση του Σχεδίου Νόμου που υποβάλλουμε.

Αθήνα, 15 Μαΐου 2008

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



Γ. ΑΛΟΓΟΣΚΟΥΦΗΣ

Π.Ε.Χ.Δ.Ε.



Γ. ΣΟΥΦΛΙΑΣ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ



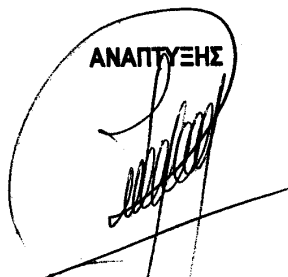
Α. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ



Θ. ΜΠΑΚΟΓΙΑΝΝΗ

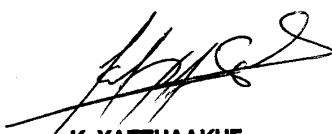
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ



Χ. ΦΩΛΙΑΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Α. ΚΟΝΤΟΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Κ. ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ, ΑΙΓΑΙΟΥ
ΚΑΙ ΝΗΣΙΩΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Γ. ΒΟΥΛΓΑΡΑΚΗΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΙΔΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
Τμήμα Δημοσίου Διεθνούς Δικαίου
Φ.2230/50/ΑΣ 829
Τ.Σταυρίδη

3

ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	
ΠΑΡΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗ	
ΑΠΟ	Α.Δ.
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ	ΩΡΑ 18/6/08 17.59
ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦ.	Π.Δ.
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΘΗΚΕ ΑΠΟ	
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ	ΩΡΑ

ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ

17/7 2463

Αθήνα, 17 Ιουνίου 2008

ΠΡΟΣ: -Γενική Γραμματεία της Κυβέρνησης -> ΜΕΙΣ Ε/Τ
ΚΟΙΝ: -ΑΤεν.Δ/ντή FAX: 210-3252723
-Α3 Δ/νση
-Β2 Δ/νση

ΘΕΜΑ: Κύρωση Συμφωνίας οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας
μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της
πρώην Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας.
ΣΧΕΤ: Εγγρ. σας με ΑΠ 1605/21.5.2008

Σε απάντηση της ανωτέρω σχετικής επιστολής σας, έχουμε την τιμή να σας παραθέσουμε, σε συνέχεια σχετικών μας συνεννοήσεων με τις Α3 και Β2 Διευθύνσεις του Υπουργείου Εξωτερικών, την νομική εικόνα ως προς την εισαχθείσα προς κύρωση Συμφωνία οικονομικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της πρώην Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας που υπεγράφη το 2002:

Όσον αφορά κατ'αρχήν τις συμβατικές σχέσεις της Ελλάδας με το κράτος της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας, το οποίο προήλθε από την διάλυση της πρώην Σ.Ο.Δ. της Γιουγκοσλαβίας, και με το οποίο συνήφθη η ανωτέρω Συμφωνία, σημειώνεται ότι η χώρα μας, πέραν των συμφωνιών που υπέγραψε με το κράτος αυτό, είχε συμφωνήσει το 1997, μέσω ανταλλαγής ρηματικών διακοινώσεων, για την διατήρηση σε ισχύ μεταξύ των δυο κρατών, συγκεκριμένων συνθηκών που είχε συνάψει με την πρώην Ομοσπονδιακή Σοσιαλιστική Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβία (η αυτή διαδικασία είχε ακολουθηθεί και με την Κροατία και την Σλοβενία).

Σημειώνεται ότι μεταξύ των Συμφωνιών που είχαν διατηρηθεί συμπεριλαμβανόταν και η Μακροπρόθεσμη Συμφωνία μεταξύ των Κυβερνήσεων της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Ομοσπονδιακής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας περί εμπορικών ανταλλαγών και οικονομικής, επιστημονικής και τεχνικής συνεργασίας που είχε υπογραφεί στο Βελιγράδι στις 25 Μαρτίου 1977, την οποία, όπως προκύπτει από την παράγραφο 4 του άρθρου 6 της προς κύρωση Συμφωνίας, θα αντικαταστήσει η εν θέματι Συμφωνία, αφ'ης στιγμής η τελευταία τεθεί σε ισχύ.

4



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Με τον Συνταγματικό Χάρτη που υιοθετήθηκε στις 4 Φεβρουαρίου 2003, και με τον οποίο αναγγέλθηκε η σύσταση της κρατικής ένωσης (State Union) της Σερβίας και του Μαυροβουνίου, το ζήτημα της διατήρησης σε ισχύ των συμφωνιών που δέσμευαν την Ο.Δ. της Γιουγκοσλαβίας δεν εθίγη ευθέως. Οριζόταν πάντως ότι η κρατική ένωση της Σερβίας και του Μαυροβουνίου είναι υποκείμενο του διεθνούς δικαίου, μέλος διεθνών οργανισμών και έχει διεθνή δικαιοπρακτική ικανότητα. Προβλεπόταν ότι τα κράτη μέλη της κρατικής ένωσης θα διαθέτουν το δικαίωμα να συμμετέχουν σε διεθνείς οργανισμούς μόνον όταν ως προϋπόθεση για την συμμετοχή δεν είναι η κατοχή διεθνούς νομικής προσωπικότητας. Όσον αφορά δε την σύναψη διεθνών συμφωνιών, προβλεπόταν ότι τούτο θα είναι δυνατόν και για τα κράτη μέλη, εφόσον δεν αντίκειται προς τις αρμοδιότητες της κρατικής ένωσης και τα συμφέροντα του άλλου κράτους μέλους (άρθρα 14 και 15). Τέλος, προβλεπόταν ότι με την θέση σε ισχύ του Συνταγματικού Χάρτη, όλα τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις της Ο.Δ. της Γιουγκοσλαβίας μεταφέρονται στην Σερβία και το Μαυροβούνιο σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στον Χάρτη (άρθρο 63).

Από τα παραπάνω φαίνεται να προκύπτει ότι η μετονομασία της Ο.Δ. της Γιουγκοσλαβίας σε Σερβία-Μαυροβούνιο και η συνταγματική αναμόρφωση των δομών του κράτους δεν έθιξαν, ρητά τουλάχιστον, την διεθνή νομική προσωπικότητα του κράτους αυτού και τα δικαιώματα και υποχρεώσεις που είχε αναλάβει ενόσω διατηρούσε την προηγούμενη ονομασία. Επειδή δε οι ανωτέρω αλλαγές δεν συνδέονταν με εδαφικές μεταβολές σε σχέση με το προϋφιστάμενο κράτος, δεν τέθηκε εν προκειμένω τυπικά ζήτημα διαδοχής κρατών. Προς το αυτό συμπέρασμα φρονούμε ότι μας οδηγεί και το γεγονός ότι στο πλαίσιο π.χ. του ΟΗΕ φαίνεται να υπήρξε απλή μετονομασία της Ο.Δ. της Γιουγκοσλαβίας σε κράτος της Σερβίας και του Μαυροβουνίου, χωρίς να τεθεί ζήτημα νέας εισδοχής ή διαδοχής.

Σε διμερές επίπεδο, το συμβατικό πλαίσιο που ίσχυε μεταξύ Ελλάδας και Ο.Δ. της Γιουγκοσλαβίας παρέμεινε σε ισχύ ως προς τις σχέσεις Ελλάδας και Σερβίας-Μαυροβουνίου.

Όσον αφορά την νομική εικόνα όπως διαμορφώθηκε μετά την απόσχιση του Μαυροβουνίου, θα θέλαμε να σημειώσουμε ότι το Σύνταγμα της κρατικής ένωσης της Σερβίας και Μαυροβουνίου, στο άρθρο 60 αυτού προέβλεπε το δικαίωμα του Μαυροβουνίου να αποσχισθεί από την κρατική ένωση της Σερβίας-Μαυροβουνίου, στην οποία περίπτωση με βάση το Σύνταγμα, η Σερβία θα παρέμενε το διάδοχο κράτος ως προς τα διεθνή κείμενα που αφορούσαν την Ο.Δ. της Γιουγκοσλαβίας και το Μαυροβούνιο δεν θα είχε δικαίωμα διαδοχής στην νομική προσωπικότητα.

Μετά την απόσχιση του Μαυροβουνίου, το Υπουργείο Εξωτερικών της Σερβίας, με την υπ' αριθ. 1566-1/06 από 7 Ιουνίου 2006 ρηματική διακοίνωσή του, ανακοίνωσε ότι το Κράτος της Δημοκρατίας της Σερβίας



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

αποτελεί συνεχιστή του Κράτους και της νομικής προσωπικότητας της Σερβίας-Μαυροβουνίου.

Για την χώρα μας συνεπώς η Δημοκρατία της Σερβίας αποτελεί διάδοχο της Ενώσεως Σερβίας-Μαυροβουνίου και, κατά επίσημη δήλωσή της, κληρονόμο του συμβατικού πλέγματος που προΐσχυε μεταξύ της Ενώσεως και τρίτων χωρών. ✓

Παρακαλούμε όπως τα ανωτέρω ληφθούν υπόψη κατά την διεξαγωγή της κυρωτικής διαδικασίας του προς ψήφιση σχεδίου νόμου για την κύρωση της εν θέματι Συμφωνίας.

Με εντολή Υπουργού
Ο Προϊστάμενος της Ε.Ν.Υ.

Β.Ν. Πατρώνας
Ειδικός Νομικός Σύμβουλος